

WELLAND Ont. "MAGYAROK NAGYASSZONYA" HITKÖZSÉG
Fáther Burka Kelemen a wellandi ferences misszióház tagja novemberben Rev. Major Dezső plébánost helyettesítve az adventi időben South Benden és Eriében tart missziókat.
Rev. HÉDLY JEROMOS

WINNIPEG, Man.

A winniepei katolikus magyar hitközség november hó 9-én templom alapja javára teendőket rendezett, melyen Winnipeg és környékének magyarai vallásukkal együtt nagy számban jelent meg, hogy ismét tanúságot tegyen együttréséről és áldozatkészségéről. A barátságos, családias jellegű összejövetelen mindenki versengett, hogy pénzbeli vagy természetbeni adományaival, munkás tevékenységével vagy szórakoztató közreműködésével a jókedvet emelje s a kegyes cél érdekében mentül eredményesebben hasznosítsa magát.

Csakis ennek az emlékedett hangulatnak, ennek a meleg érzésre való szellemnek volt köszönhető, hogy az igen szerény keretek dacára \$174.89 volt az összjövedelem, melyből a \$23.17 kiadást levonva: tisztán maradt a templomalap javára \$151.72.

Részletes elszámolás nov. 17-én a mise utáni gyűlésen nyilvánosan történt meg. A hitközség vezetősége ezután is hálás köszönetet mond mindazoknak, akik a nem várt siker elérésében bármilyen módon közreműködtek.

A Szt. István első m. kir. Betegsegélyző egyesület mult szombatán ben-

szóses keretek között tartotta meg esztévi ülésszámát, melynek résztvevői nagyüzemi hangulatban a késő éjjeli órákig maradtak együtt.

Az egyet vezetője ezután hívta fel tagjai figyelmét, hogy december 15-én délután 3 órai kezdettel tisztújító közgyűlést tart, melyre az egyet minden egyes Winipegben élő tagjának megjelenését kéri. A tisztújító tagjai ugyanazon nap délután 3 órakor előzetes megbeszélést tartanak.

MEGHÍVÓ

A "Magyar Nőszövetség" november hó 23-án este 8 órai kezdettel a Main St. 298 sz. alatti táncsteremben (a Kanadai Magyar Ujság mellett), tartja a "MAGYAR ASSZONYOK BALJÁT", melyre mindenkit családjával, barátával és ismerőssel együtt magyáros vendégszeretettel vár.

a RENDEZÉSÉGE

STOCKHOLM, Sask.

Hosszabb szünet után az idejnyit egy kettős esküvő nyitotta meg november 11-én hétfőn midőn a Szent Erzsébet templomban örök hűséget esküdtek egymásnak Koczka Ferenc és Kada Teréz, továbbá Szikora Sándor és Kada Anna. Mindkét menyasszony Kada István és Sugár Erzsébet gyermeke.

Ezt nyomon követte másnap, kedden a harmadik esküvő, midőn Makó István Cuparróloltárhoz vezette Ojka Annát, Ojka István és Dagonya Erzsébet leányát.

A szertartáson nagyszámú közönség vett részt, sőt távoli telepekről is érkeztek vendégek erre az alkalomra.

Az új házasságok valamennyien Stockholm környékén fognak letelepedni. Tartós boldogságot kívánunk az új pároknak!

CALGARY, ALTA

Az albertai magyar református egyházak megszervezése jelentős lépéssel haladt elő a calgary-i egyház szervezkedési mozgalmának a megindításával. Földrajzi és a magyarság elhelyezkedése szempontjából fontos helyzeténél fogva elkerülhetetlenné tette azt, hogy a calgaryiak kívánsága szerint egyházi szempontból is a kellő figyelem fordítására az itteni magyarság protestáns rétegére. Megérették ezt az egyház vezetői is és ezen régi vágy megvalósítására minden alkalmat felhasználtak, majd ennek külsőleg is kifejezést adtak a mennyiben az október 20-iki közgyűlésen megalkották a szervezkedés külső keretét, megválasztották az előjáróság tagjait. Presbiterek lettek egyhangú szavazás után: Török Lajos, Mátyás Ferenc, Szabados Mihály, Halász János, Jakab Mihály, Kis Sándor, Jakab János, akik közül gondnok lett: Török Lajos, jegyző Debreczeni István, pénztáros Szabados Mihály. Az új tisztviselők nagy munkakövel fogtak hozzá az egyház megszervezéséhez, illetve a szervezet teljes kiépítéséhez nagy türelmet igénylő munkájához. Is ten áldása kísérje terveiket és munkájukat.

Ugyanakkor két fiatal pár: Hangó István, Kovács Mária és Tusz Endre, Horváth Jolán esküvője egészíti ki a nap krónikáját. Hadd uralkodjék Krisztus szelleme az újonnan alakított otthonokban.

KOVÁCS KÁROLY
ref. lelkész

BROOKS, ALTA.

Szládics István és Jávor Ilona Brooks-i lakosok esküdtek a calgaryi rom. kath. templomban örök hűséget esküdtek egymásnak. Násznagy Hubri János és neje voltak Brooks-ról.

Sok szerencsét kívánunk az ifjú párnak.

Hubri János

Levél a szerkesztőhöz

(Végre beérkezett az első fecske, melyet remélhetőleg több is fog követni! Az alábbi levél közléséből láthatják meg igazán előfizetőink, hogy mi nem a kanadai magyarság zaklatására, hanem igenis minél jobb hírszolgálatra törekszünk és az lenne az egyetlen vágyunk ha a szétszórt magyarság minden egyes rétegéből írának be honfitársaink nemcsak tudósításokat, hanem Szöke barátunk leveléhez hasonló megjegyzéseket, hogy lehetőleg olvasóink zömének igényei szerint szerkeszthessük a Kanadai Magyar Ujságot.)

Tisztelt Bácskai Ur!

Ma abban a megtiszteltetésben volt szerencsém részesülni, amelyben nagyon sokan voltak részük mostanában, t. i. fölszólítást kaptam önöktől hátralekötött előfizetéseim rendezésére.

Ha becses lapjuktól nem tudnám, hogy mennyi gondot okoz önöknek a nagyszámú — elő- és utánfizetést szép simán megelőző — olvasóközönség, talán még sértve is érezném magam. De helyzetüket nagyon is megértve, nem csudálom, ha követ dobva az azt méltán megérdemlőkre, hébe-korba egy-egy méltatlant is főbeköltöztetnek.

De ha már idáig jutottam — a levélírás nehézségeit leküzdöl próbálva — engedjék meg önök, hogy szerény véleménynyilvánításom is kifejezéshez jusson.

En, mint a magyar nemzeti öntudat parányi bérése és a bekeszterdők módosításának hangyányi szellérje, hajadon fő-

vel, tisztelettel meghajolva állók a Kanadai Magyar Ujság titáni küzdelme előtt, amelyet önök a magyarságért, egy szebb magyar jövőért folytatnak; úgy látom önöket, mint fajunk legészakibb végvárának harcosait, kik itt a hideg északon azon küzdenek, hogy a külföld előtt végre tisztán álljon a magyar néplelék nagysága, fajtánk történelmi balsorsa, a művelt Nyugatért folytatott küzdelemben való szétforgácsolódása.

En a Kanadai Magyar Ujságnak nem mint bírálója, hanem mint barátja próbálok egy, már régen eltökölt dolgot fölhozni önöknek.

Midőn ujságunk lapozásakor a "No még öggyet" vagy "Vakarts" és hasonló címmel ellátott Göre Gáborról szóló cikkhez jutok, mindég úgy érzem magam, mintha pofon ütöttek volna. — A társadalmi osztályok éles elkülönítése — a társadalmi élet ezen legnagyobb átká — éppen a különböző foglalkozásuk és talán műveltségük egymás meg nem értéséből és helytelen beállítasából ered. A Göre Gábor féle történetek pedig semmi más, mint az egyszerű magyar gazdaembernek, a fajtánk ősi erejét és jövőjét jelentő zömének teljes hamis lefestése. És ez szerintem az önök magos céljaival nem egyezik. De igenis megegyezik minden egyes olyan irodalmi munka, amely a magyar munkásság megbecsülését irányozza, dolgozzék az akár az anyaföld fölharzdált testén, akár a bányákban és gyárakban, iskolákban, műtermekben, irodákban laboratóriumokban vagy a szellemi és testi munka bármelyik építő mezején.

En úgy gondolom, hogy a rövid ujság ezt a drága helyét sokkal jobban megérdemelné halhatatlanjaink alkotásai, melyek től a magyar irodalom oly fényesen tündöklök.

Ez az én véleményem, de lehetséges, hogy önök mást gondolnak, vagy másoktól mást hallanak. Hazafias tisztelettel

SZÖKE ISTVAN
Viscount, Sask.

Megjegyzés: Annak ellenére, hogy tudomásunk szerint Göre Gábor sokan kedvelik, lapunk szerkesztősége ezennel felkéri mindazokat, akik Göre Gábor bíró ur viselt dolgának közlését nem tartják szükségesnek, szíveskedjenek bennünket erről értesíteni, hogy megtudjuk, vajjon általános kívánsága-e a Kanadai Magyar Ujság olvasóközönségének a Göre Gábor kölemények megszüntetése.

RAYMOND, ALTA

A Raymondi Magyar Egylet f. hó 25-én saját helyiségében nagy BATTYBÁLT rendez, amelyre tisztelettel meghívja egy helybeli, mint a vidéki magyarságot.

Vacsoráról a raymondi magyar asszonyok gondoskodnak, hűsítő italokról pedig az Egylet. Senki se felejtse elhozni magával a fainos jókedvet és a megtömtött bugyellárist.

RENDEZŐSÉG

VALÓOK

— Hallottad a nagy ujságot? Prűtyökék válnak.
— Igazán? Kinek a hibájából
— A férj a hibás. Egy este véletlenül korábban jött haza.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

VASUTIÉS HAJÓJEGYEK
A VILÁG MINDEN RÉSZÉRE

Külön Hajójáratok az Óhazába

Ha a tél folyamán az Óhazába szándékozik utazni, ne mulassa el igénybe venni a legközelebbi Canadian National Railway állomásfőnököt. Most ősszel, valamint télen is több külön hajó indul Európá felé Kanadából és a Canadian National Railway bármely megbízottja készséggel fog rendelkezésére állani.

A CANADIAN NATIONAL RAILWAY BARMELY HAJÓSTÁRSASÁG RÉSZÉRE ARUSIT JEGYEKET ES GONDOSKODIK A HAJÓN MEGFELELŐ ELHELYEZÉSÉRE.

LESZALLITOTT JEGGYEL UTAZHATIK DECEMBERBEN A KIKÖTÖBE

Vannak rokonai, akik ki akarnak jönni
Kanadába?

HA IGEN, úgy keressen fel bennünket és a bevándorlással kapcsolatos minden ügyes-bajos dolgot elintézzük.

ALLOWAY & CHAMPION

VASUT-ÉS HAJÓSTÁRSASÁGI MEGBÍZOTTAK.

667 MAIN STREET WINNIPEG

TELEFON 26 361

Az utasok gondját viseljük a kikötőtől a rendeltetési állomásig.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

53. LECKE.

És ön, hogy aludt?

Nagyon jól aludtam.

Egész éjjel nem aludtam.

Siessen és öltözködjön föl.

Először mosakodnom kell.

Hol van a fésűm?

Itt van a fésűje és amott van a hajkefe.

Most készen vagyok.

Hát akkor menjünk reggelizni.

Öltözködni akarok.

Adj ide a harisnyáimat.

Itt vannak.

Hol van a papucsom?

Megtalálhatja azokat az ágy

alatt.

Adj ide a reggeli köntösömet. Give me my morning gown

And you, how did you rest?

I had a very good night's rest.

I had not slept the whole night.

Make haste and dress yourself.

I must wash myself first.

Where is my comb.

Here is your comb and there is the hairbrush.

Now I am ready.

Now let us go to breakfast.

I want to dress myself.

Give me my stockings.

Here they are.

Where are my slippers?

You can find them under the

bed.

Give me my morning gown

End ju háu did ju reszt?

Áj hed e veri gud nájtsz reszt.

Áj hed ná szlpt di hóí nájt.

Mék hész end dresz jurszself.

Áj maszt va-s májszself forszst.

Ve-r iz máj kóm?

Hir iz ju kóm and de-r iz di he-rbras.

Náu áj em redi.

Náu let asz gó tu brekfeasz.

Áj ván tu dresz májszself.

Giv mi máj sztákingaz.

Hir dé ár.

Ve-r ár máj szlptórasz?

Ju ken fájd dem ándör di bed

Giv mi máj m'ning gáun.

SZAVAZZON

a

HYDRO

központi gőzfűtési
kölcsonét

engedélyező rendeletekre

PÉNTEKEN, NOVEMBER 22-én

A SZAVAZÓLAPOT

JELÖLJE MEG

IGY

EXTENDING THE CENTRAL STEAM HEATING PLANT AND
DISTRIBUTION SYSTEM
BY-LAW No. 13573FOR
THE BY-LAWAGAINST
THE BY-LAW

X

NOVEMBER 22, 1929
Whereas the City of
Winnipeg is desirous of
extending the Central
Steam Heating Plant and
Distribution System
for the purpose of
providing heat for the
construction of
additional works, structures, pipes
and appliances for and in connection
with the central steam heating plant,
works and system, submitted to the
City of Winnipeg.